



STAID AN AONTAIS 2020

Aitheasc ar Staid An Aontais 2020



AN DOMHAN A MHÚNLÚ AR ÁR MIAN FÉIN: AONTAS BEO BRÍOMHAR I SAOL SEO NA LEOCHAILEACHTA

A Uachtaráin, a chara,

A Chomhaltaí Onóracha,

Is beag duine ba mhó misneach lenár linn féin ná Andrei Sakharov, fear a bhfuil ardmheas air sa Teach seo, agus fear a dúirt arís agus arís eile gur **chreid sé go daingean sa neart mór atá folaithe i gcroí agus in aigne an duine.**

Le sé mhí anuas, léirigh muintir na hEorpa a bhuaire atá croí agus aigne an duine i bhfírinne.

Is é ba léir i measc lucht cúraim sláinte a d'fhan sna tithe altranais de ló agus d'oíche ag freastal ar na hothair agus ar na seandaoine.

Is é ba léir i measc dochtúirí agus altraí a shín a lámh féin mar a dhéanfadh athair nó máthair chuig daoine a bhí ar tí báis.

Is é ba léir i gcroí an chatha ar na hoibrithe a sheas lena gcúram ó dhubh go dubh, ó sheachtain go seachtain, daoine a chuir iad féin i mbaol ionas gur shlán dúinne.

Is díol inspioráide dúinn an dáimh agus an misneach a bhí ina gcroí, agus a dhílse a bhí siad dá ndualgas, agus is dóibhsean is mian liom ómós a thabhairt i dtús na hóráide seo.

Scéal na n-oibrithe sin is maith an teist é ar chúrsaí an tsaoil i láthair na huaire agus ar staid an Aontais.

An scéal céanna is maith an léargas é ar uaisleacht na daonnachta agus ar an uaigneas mór a mhairfidh inár measc go ceann i bhfad.

An scéal céanna **cuireann sé ar ár súile dúinn gur lag leochaileach don duine inár ngaobhar agus inár dtimpeall.**

Víreas a mbeadh áit dó míle uair ar ghráinnín beag de ghaineamh na trá, chuir sé siar agus aniar orainn nach bhfuil sa bheatha féin ach rud lag leochaileach.

Chuir sé ár gcórais sláinte thar acmhainn orainn, agus léirigh sé go bhfuil teorainn leis an tsamhail úd a thugann tús áite don rachmas thar an bhfolláine saoil.

Chuir sé fócas an-mhór ar a leochailí agus ar a shomhillte atá an pláinéad, fócas ar na hoighearshruthanna atá ag leá, fócas ar na coillte atá á loscadh, fócas ar na paindéimí domhanda.

Thug an ghéarchéim athrú nósmaireachta agus athrú cumarsáide i gceist – is fad láimhe ó chéile a bhímid anois agus an masc aghaidhe orainn.

Léirigh an ghéarchéim dúinn **a laige i bhfírinne atá comhsheilbh na luachanna eadrainn**, agus a thapa a thagann meath cinnteachta ar an gcomhsheilbh luachanna sin ar fud an domhain agus anseo san Aontas Eorpach féin.

Ach is é mian na ndaoine saol seo an choróinviris a fhágáil ina ndiaidh, an laige agus an leochaileacht a chur díobh, an meath cinnteachta a chur i leataobh. Tá na daoine santach chun athraithe agus iad faoi réir chun bóthair arís.

Is í uair agus uain na hEorpa atá ann más ea.

Uair agus uain seo na hEorpa **leis an mbealach a thaispeáint amach as an saol lag leochaileach atá ann i dtreo saol eile a mbeidh beocht agus beatha ann**. Sin é is ábhar don chaint is mian liom a thabhairt inniu.

A Chomhaltaí Onóracha,

Deirim sin libh arae le ráithe agus le leathbhliain anuas fuaireamar tuiscint arís ar **luach na rudaí atá inár seilbh againn go coiteann**.

Duine ar dhuine as ár stuaim féin, chuireamar beagán dár gcuid saoirse pearsanta féin **ar íobairt** ar mhaithe le sábháilteacht daoine eile.

Inár gcuid den Aontas dúinn, ghéilleamar beagán dár gcuid flaitiúnais ar mhaithe leis an leas coiteann.

Bhí eagla ar dhaoine roimh a chéile sna Ballstáit, agus bhí scoilteanna ann, ach ina áit sin ar fad chuireamar muinín san Aontas i réim.

Thugamar léargas ar an méid is féidir a dhéanamh ach **muinín** a chur ina chéile, ach **muinín** a chur sna hinstiúidí Eorpacha atá againn.

Nuair is amhlaidh a bhí, ní hamháin gur chuireamar romhainn biseach agus téarnamh a dhéanamh i láthair na huaire, ach feabhas saoil a chur ar an gceap i gcomhair na todhchaí.

Seo í NextGenerationEU.

Seo deis dúinn le **hathrú a chur ar an saol d'aon ghnó , ní de dheasca na tubaiste, ní de dheachtú ó dhaoine eile in áit eile ar domhan**.

Tiocfaimid i dtreis i ndiaidh na géarchéime ach **deiseanna a chruthú** i gcomhair na todhchaí **ní hionann agus pleanáil a dhéanamh i gcoinne fadhbanna** a bhí ann fadó.

Níl aon ní de dhíth orainn i gcomhair na hoibre sin. Is fada a bhí srian orainn ag sean-leithscéalta agus ag seanchinnteacht an tseansaol, ach chaitheamar iad sin i dtraipisí. Is linn an **fhís**, is linn an **plean**, is linn an **infheistíocht**.

Is mithid **feasta cromadh ar an obair**.

Maidin inniu, chuir mé Litir Intinne chuig an Uachtarán Sassoli agus an Seansailéir Merkel – thar ceann Uachtaránacht na Gearmáine – litir a bhfuil an chéad insint inti ar na pleananna atá ag an gCoimisiún go ceann bliana.

Níl sé i gceist agam gach uile thionscnamh a chur faoi bhur mbráid inniu, ach is mian liom beagán suntais a thabhairt don mhéid a gcaithfidh an tAontas fócas a dhéanamh air go ceann dhá mhí dhéag.

SLÁN CÁCH AR SCÁTH A CHÉILE: GEALLTANAS NA HEORPA A CHOMHLÍONADH

A Chomhaltaí Onóracha,

Tá muintir na hEorpa ag fulaingt fós.

Is i lúba na himní atá na milliúin le linn na tréimhse seo ós mór is cás leo sláinte a muintire agus a gclainne, gach atá i ndán dóibh i saol na hoibre, sin agus coigilt an airgid ó mhí go chéile.

Níl a racht ligthe ag an bpaindéim seo fós, agus níl deireadh ach chomh beag leis an éiginnteacht is slíocht uirthi. Maidir leis an téarnamh, sin rud nach bhfuil ach i dtús a ré.

Cách a bheith slán ar scáth a chéile - sin é is tosaíocht dúinn. Teacht i gcabhair ar an té atá thíos.

Sin rud is féidir leis an Eoraip a dhéanamh, a bhúil le geilleagar sóisialta an mhargaidh, geilleagar nach bhfuil a leithéid eile ann.

Thar aon ní, is é **geilleagar an duine** é, geilleagar **is cosaint dúinn** ar an gcontúirt mhór atá ag roinnt leis an saol - an drochshláinte, an mí-ádh, an dífhostaíocht, an bhochtaineacht. Is fearr **an chobhsaíocht a chuireann sé ar fáil dúinn**, agus is fusa éirí tar éis buille ós ann dó. Tá **cruthú deiseanna ann agus méadú an rathúnais** mar cuireann sé an nuálaíocht, an fás agus an cothrom iomaíochta chun cinn.

Níor tharla riamh go raibh **gealltanas buan na cosanta, na cobhsaíochta agus na ndeiseanna sin** ní ba thábhachtaí ná atá sé inniu.

Inseoidh mé daoibh cén fáth sin.

Ar an gcéad dul síos, caithfidh an Eoraip beatha na ndaoine agus slí bheatha na ndaoine a chosaint go fóill arís faoi mar atá déanta aici.

Tá tábhacht thar na bearta leis an méid sin agus sinn in umar na paidéime agus gan aon chosúlacht ar an scéal go bhfuil sí ag dul i léig.

Is maith is eol dúinn a thapa a théann na cásanna i líon agus in iolra. Dá bhrí sin, go ceann tamall eile, ní féidir dúinn gan **an phaindéim seo a láimhseáil go cúramach cáiréiseach freagrach aontaithe.**

Le leathbhliain anuas, is míorúilt atá sa mhéid oibre a rinne na hoibrithe agus na córais sláinte.

Tá a cion féin déanta ag gach tír ar son a cuid saoránach.

Agus is mó a rinne an Eoraip i bhfochair a chéile ná a rinne riamh cheana sa saol.

Nuair a dhún na Ballstáit a dteorainneacha, chruthaíomar lánaí glasa le haghaidh earraí.

Nuair a bhí 600,000 saoránach den Aontas fágtha ar an trá fholamh ar fud an domhain, thug an tAontas abhaile iad.

Nuair a chuir tíortha áirithe cosc ar earraí leighis fíor-riachtanacha a easpórtáil, chuireamar stop leis sin agus chinntíomar go seolfaí an soláthar leighis fíor-riachtanach chuig na háiteanna a raibh gá leis.

D'oibríomar i gcomhar le hearnáil tionsclaíochta na hEorpa chun cur leis an líon masc, lámhainní, tástálacha agus aerálaithe.

A bhuí leis an Sásra Aontais um Chosaint Shibhialta, cinntíodh go raibh dochtúirí ón Rómáin in ann cóir leighis a chur ar othair san Iodáil agus go raibh an Laitvia in ann maisc a sheoladh chuig a comharsana Baltacha.

D'éirigh linn sin a bhaint amach gan na hinniúlachtaí uile a bheith againn.

Is rílér domsa é – ní mór dúinn Aontas Sláinte Eorpach níos láidre a thógáil.

Agus más linn sin a bhaint amach, ní mór dúinn foghlaim ó chéad cheachtanna na géarchéime sláinte.

Ní mór dúinn a chinntiú go mbeidh an Clár nua #EU4Health seasmhach i leith na todhchaí. Sin an chúis ar mhol mé an cistiú a mhéadú agus tá mé buíoch den Pharlaimint seo as bheith réidh chun troid ar son tuilleadh cistithe agus chun na ciorruithe a rinne an Chomhairle Eorpach a réiteach.

Ní mór dúinn **feabhas a chur ar an ullmhacht agus ar an mbainistiú** i leith géarchéimeanna a bhaineann le bagairtí trasteorann ar an tsláinte.

Ar an gcéad dul síos, molfaimid go ndaingneofar agus go gcumhachtófar an Gníomhaireacht Leigheasra Eorpach agus ECDC – an Lárionad Eorpach um Ghalair a Chosc agus a Rialú.

Ar an dara dul síos, **tógfaimid BARDA Eorpach** – gníomhaireacht le haghaidh ardtaighde agus Forbairt Bhithleighis. A bhúí leis an ngníomhaireacht nua seo cuirfear lenár n-acmhainn agus lenár n-ullmhacht chun freagairt do bhagairtí agus do ghéarchéimeanna trasteorann – idir bhagairtí nádúrtha agus bhagairtí a cruthaíodh d'aon ghnó. Teastaíonn stoc-charn straitéiseach uainn chun aghaidh a thabhairt ar a mhéad atáimid i dtuilleamaí an tslabhra soláthair, go háirithe i gcás táirgí cógaisíochta.

Ar an tríú dul síos, is soiléire ná riamh nach mór dúinn ceist na n-inniúlachtaí sláinte a phlé. Agus sílim gur cúram uasal práinneach é sin atá ar an gComhdháil ar Thodhchaí na hEorpa.

Agus toisc gur géarchéim dhomhanda í ní mór dúinn ceachtanna domhanda a fhoghlaim. Sin an chúis a dtionólfaidh mé, i gcomhar le Príomh-Aire Conte agus Uachtaránacht G20 na hIodáile, Cruinniú Mullaigh Domhanda ar an tSláinte an bhliain seo chugainn san Iodáil.

Léireoidh sin do mhuintir na hEorpa **go seasann an tAontas seo againn an fód do chách.**

Agus tá bearta déanta de réir ár mbriathair againn maidir leis na hoibrithe.

Nuair a tháinig mé i mbun oifige, gheall mé go mbunóinn ionstraim chun oibrithe agus gnólachtaí a chosaint ar an suaitheadh seachtrach.

Bhí mé i m'Aire Saothair agus Gnóthaí Sóisialta agus tuigim ón taithí sin go n-oibríonn na scéimeanna sin. Is i ngeall ar na scéimeanna sin a choinnítear daoine i bpoist, scileanna i ngnólachtaí agus FBManna i mbun gnó. Is iad na FBManna sin mótar an gheilleagair agus is iad inneall an téarnaimh iad chomh maith.

Sin an chúis ar bhunaigh an Coimisiún an clár SURE. Agus ba mhaith liom buíochas a ghabháil leis an Teach seo as gach dícheall a dhéanamh leis.

Más rud é gur éirigh leis an Eoraip, go dtí seo, an dífhostaíocht fhorleathan atá le sonrú in áiteanna eile a chur ó dhoras, is amhlaidh sin a bhúí leis an 40 milliún duine a chuir iarratais isteach ar scéimeanna oibre gearr-ama.

A bhúí lena thapa a rinneadh é lena mhéad de chur le chéile a bhí ann, beidh 16 thír in ann beagnach 90 billiún euro a fháil ó SURE go luath chun tacú leis na hoibrithe agus leis na gnólachtaí.

Ón Liotuáin go dtí an Spáinn, tabharfar suaimhneas intinne do theaghlaigh a mbeidh an t-ioncam sin de dhíth orthu chun bia a cheannach nó cíós a íoc.

Agus déanfar na milliúin post, ioncam agus gnólachtaí ar fud an Aontais seo againn a chosaint dá thairbhe.

Sin agat an dlúthpháirtíocht Eorpach go smior. Agus léiríonn sé **nach mór urraim a léiriú i gcónaí do dhíth na hoibre san Aontas seo againne.**

Ach is é lom na fírinne, i gcás an dúrud daoine, nach bhfuil saothrú le fáil acu san obair a thuilleadh.

De dheasca na dumpála pá scriostar díth na hoibre, is measaide an fiontraí a íocann pá cóir agus déantar iomaíocht chóir an Mhargaidh Aonair a shaobhadh.

Sin an chúis a gcuirfidh an Coimisiún togra dlí chun cinn chun tacú leis na Ballstáit **creat maidir le pá íosta a chur ar bun.** Ní mór do gach duine a bheith in ann pá íosta a shaothrú, bíodh sin trí chomhaontuithe comhchoiteanna nó trí phá íosta reachtúil.

Tá mé go mór ar son na cómhargála agus a bhuí leis an togra seo déanfar iniúlachtaí náisiúnta traidisiúin náisiúnta a urramú go hiomlán.

Tá sé feicthe againn i mBallstáit go leor go mbíonn poist níos cinnte agus cúrsaí níos córa – don oibrí agus don ghnólacht ar mór aige a lucht saothair – nuair is ann d'íosphá a socraíodh trí chaibidlíocht mar is ceart.

Tá feidhm leis an íosphá – agus tá sé thar am go bhfaigheadh gach duine luach saothair cóir.

Is í an chobhsaíocht an dara gealltanais a ghabhann leis an ngeilleagar sóisialta margaidh.

Ghníomhaigh an tAontas Eorpach agus a chuid Ballstát ar bhealach nach bhfacthas a leithéid riamh chun dul i ngleic le géarchéim nach bhfacthas a leithéid riamh.

Nuair a léirigh an **Eoraip go raibh sí aontaithe agus inchurtha leis an obair, sholáthair sí an chobhsaíocht a bhí de dhíth ar ár gcuid geilleagar.**

Rinne an Coimisiún **an clásal éalaithe ginearálta a chur i bhfeidhm den chéad uair riamh.**

Scaoileamar na laicisí ar ár gcuid cistí Eorpacha agus ar na rialacha maidir le státchabhair.

Cheadaíomar breis agus **3 thrilliún euro** tacaíochta le haghaidh gnólachtaí agus lucht tionscail: ó iascairí sa Chróit go feirmeoirí sa Ghréig, ó ghnólachtaí beaga san Iodáil go saorchonraitheoirí sa Danmhairg.

Rinne Banc Ceannais na hEorpa beart diongbháilte leis an gClár Ceannaithe d'Éigeandáil na Paidéime.

Mhol an Coimisiún Eorpach NextGenerationEU mar aon le buiséad nuachóirithe ar an dá luas.

Buiséad é a chuimsíonn an infheistíocht agus athchóirithe a bhfuil géarghá leo.

D'fhormheas an Chomhairle ar an dá luas é.

Tá an Teach seo ag obair i dtreo vóta a chaitheamh air chomh tapa agus is féidir leis.

Den chéad uair – ar na saolta neamhghnácha seo – tá a cuid rialacha coiteanna féin curtha i bhfeidhm ag an Eoraip, mar chomhlánú ar bhearta cobhsaíochta fiosaí na mBallstát.

Tá aontacht shuaithinseach san Aontas i láthair na huaire. Is éacht é sin ar chóir dúinn uile, le chéile, a bheith bródúil as.

Anois an uair chun an cúrsa a choinneáil. Tá na réamhaisnéisí feicthe againn ar fad. Is féidir linn a bheith ag súil leis go dtosóidh ár gcuid geilleagar ag feidhmiú arís tar éis titim 12% ar an olltáirgeacht intíre sa dara ráithe.

Ach tá an víreas fós linn, agus an éiginnteacht a ghabhann leis – anseo san Eoraip agus ar fud an domhain.

Dá bhrí sin, is cinnte **nach é** seo an uair le deireadh a chur leis an tacaíocht a thugaimid.

Is gá leanúint den tacaíocht bheartais dár gcuid geilleagar agus beidh orainn teacht ar chothromaíocht íogair idir tacaíocht airgeadais a sholáthar agus an inbhuanaitheacht fhioscach a chinntiú.

San fhadtárma, is é neartú an Aontais Eacnamaíoch agus Airgeadais an bealach is fearr le cobhsaíocht agus iomaíochas a chinntiú.

Is láidre ná riamh an mhuinín san euro.

Léiríonn an comhaontú stairiúil ar NextGenerationEU an saghas tacaíochta polaitiúla atá aige.

Anois caithfimid an deis seo a thapú chun athchóirithe struchtúracha a dhéanamh ar ár gcuid geilleagar agus chun Aontas na Margaí Caipitil agus an tAontas Baincéireachta a chur i gcrích.

Is gá margáí caipitil atá domhain agus leachtach le go mbeidh fáil ag lucht gnó ar an maoiniú a theastaíonn uathu chun fás agus chun infheistiú sa téarnamh agus sa todhchaí.

Lena chois sin, tá siad riachtanach chun ról idirnáisiúnta an euro a neartú a thuilleadh. Cromaimis ar an obair más ea, agus cuirimis i gcrích, faoi dheireadh, tionscadal seo ár nglúine féin.

A Chomhaltaí Onóracha, is é gealltanais na ndeiseanna an tríú gealltanais buanseasmhach.

Mheabhraigh an phaindéim dúinn gurbh iomaí rud a bhí ligthe i ndearmad againn nó a raibh neamhiontas déanta againn de.

Meabhraíodh dúinn a nasctha atá ár gcuid geilleagar agus a riachtanaí atá Margadh Aonair lánfheidhmiúil le haghaidh ár rathúnais agus i dtaca leis an gcaoi a ndéanaimid rudaí.

Is le deiseanna a bhaineann an Margadh Aonair – an deis ag tomhaltóirí luach a fháil ar a gcuid airgid, an deis ag gnólacht a bheith ag díol in áit ar bith san Eoraip agus an deis ag earnáil na tionsclaíochta a hiomaíochas a mhéadú ar an leibhéal domhanda.

Agus i gcás gach uile dhuine againn, baineann sé leis an deis leas a bhaint as na saoirsí atá againn mar Eorpaigh, saoirsí ar mór againn iad. Fágann sé go bhfuil ag ár gcuid gnólachtaí an scála is gá le go mbeidh siad rathúil, agus tá sé ina thearmann dóibh in am na corraíola. Bímid ag brath air gach lá chun ár saol a dhéanamh níos fusa – agus tá sé ríthábhachtach leis an ngéarchéim a bhainistiú agus ár neart a fháil ar ais.

Cuirimis borradh faoi.

Ní mór dúinn na bacainní ar an Margadh Aonair a réabadh as a chéile. Ní mór dúinn deireadh a chur leis an rómhaorlathas. Ní mór dúinn an cur chun feidhme agus an forfheidhmiú a mhéadú. **Agus ní mór dúinn na ceithre shaoirse a chur i réim arís – ina n-iomláine agus a luaithe is féidir.**

Is é an chloch choirnél lena aghaidh sin ar fad Limistéar Schengen na saorghluaiseachta a bheith lánfheidhmiúil. Oibreoidimid leis an bParlaimint agus leis na Ballstáit chun é sin a chur ag barr ár gcláir oibre pholaitiúil agus molfaimid **straitéis nua le haghaidh thodhchaí limistéar Schengen.**

Ar bhonn an mhargaidh inmheánaigh láidir sin, tá earnáil tionsclaíochta na hEorpa ag tiomáint ár ngeilleagair le fada, ag cur slí bheatha sheasmhach ar fáil do na milliúin daoine agus ag cruthú na mol sóisialta a dtógtar ár bpobail ina dtimpeall.

Chuireamar ár straitéis tionsclaíochta nua i láthair i mí an Mhárta chun a chinntiú go mbeadh earnáil na tionsclaíochta in ann a bheith ar cheann an dá aistriú ghaolmhara – an t-aistriú glas agus an t-aistriú digiteach. Tá dlús curtha leis an trasfhoirmiú sin le sé mhí anuas – tráth atá athrú ó bhun ag teacht ar thírdhreach an iomaíochais ar an leibhéal domhanda. Is mar gheall air sin a dhéanfaimid ár straitéis tionsclaíochta a thabhairt cothrom le dáta sa chéad leath den bhliain seo chugainn agus an creat iomaíochta a chur in oiriúint, bord ar bhord leis sin.

AN EORAIP A THIOMÁINT CHUN CINN: AN DOMHAN A MHÚNLÚ AR ÁR MIAN FÉIN

A Chomhaltaí Onóracha,

Cinnteidh sé sin ar fad go dtiocfaidh an Eoraip chuici féin arís. Ach de réir mar a thagaimid tríd le chéile, caithfimid sinn féin a thiomáint chun cinn go dtí saol úr an lae amárach.

Níl aon ábhar is mó a éilíonn géarú ar luas na hoibre ná todhchaí an phláinéid leochailigh seo.

Cé go raibh cuid mhaith de ghníomhaíochtaí an tsaoil ina stad le linn na dianghlasála agus dhúnadh an gheilleagair, lean an pláinéad air ag téamh go contúirteach.

Is riléir dúinn é: tithe á dtréigean de dheasca mhaidhm an oighearshrutha ar Mont Blanc, dóiteáin ar fud Oregon, barra á scriosadh sa Rómáin de dheasca an triomaigh is measa leis na scórtha bliain, agus eachtraí nach iad.

Ach ba léir dúinn freisin filleadh an nádúir ar ár saol.

Shantaíomar an dúlra agus an t-aer glan ar mhaithe lenár meabhairshláinte agus ár bhfolláine.

Is eol dúinn gur gá athrú – agus is eol dúinn freisin gur féidir linn é a dhéanamh.

Is sa Chomhaontú Glas don Eoraip a leagtar amach an bealach a dhéanfaimid an t-aistriú sin.

An misean go ndéanfar den Eoraip an chéad mhór-roinn atá neodrach ó thaobh na haeráide de faoi 2050, sin é atá i gcroílár an chomhaontaithe chéanna.

Ach ní fhéadfar sin a dhéanamh mura n-imeoidimid ón status quo – caithfimid dlús a chur lenár n-iarrachtaí, agus iad a dhéanamh ar bhealach níos fearr.

Rinneamar dianscrúdú ar gach earnáil ionas go bhfeicfimis cé chomh tapa ab fhéidir linn dul chun cinn, agus conas ab fhéidir dul chun cinn ar bhealach a bheadh freagrach agus bunaithe ar fhianaise.

Reáchtálar comhairliúchán poiblí forleathan agus rinneamar measúnú tionchair fairsing.

Ar an mbonn sin, tá sé beartaithe ag an gCoimisiún Eorpach sprioc 2030 maidir le laghdú astaíochtaí a ardú go dtí 55% ar a laghad.

Tuigim go bhfuil an t-ardú sin ó 40 go dtí 55, tuigim go bhfuil sé iomarcach dar le daoine áirithe, agus nach leor é dar le daoine eile.

Léirítear go soiléir sa mheasúnú tionchair a rinneamar, áfach, go bhfuil an geilleagar agus an earnáil tionsclaíochta in ann ag an sprioc nua.

Ní hamháin sin, ach tá siad ag iarraidh tabhairt fúithi. An lá inné féin, 170 ceannaire gnó agus infheisteoir – idir lucht na FBManna agus daoine a bhaineann le roinnt de na comhlachtaí is mó ar domhan - chuir siad teachtaireacht chugam inar iarr siad go leagfadh an Eoraip síos sprioc 55% ar a laghad.

Léirítear go soiléir sa mheasúnú tionchair a rinneamar gur cosúil go n-éireoidh leis an Aontas a bheith neodrach ó thaobh na haeráide de faoi 2050 agus na hoibleagáidí atá orainn faoi Chomhaontú Pháras a chomhlíonadh, ach an sprioc sin a shásamh.

Má dhéanann tíortha eile beart de réir an tsampla seo againne, beifear in ann an téamh a choinneáil faoi bhun 1.5 céim Celsius ar fud an domhain.

Is maith a thuigim gur mór idir an sprioc seo againne agus an sprioc atá ag cuid mhaith dár gcomhpháirtithe – agus fillfidh mé ar ball ar an Sásra Coigeartaithe Carbóin ar Theorainneacha.

Maidir linne áfach, **sprioc uailmhianach is ea sprioc 2030, sprioc is féidir a bhaint amach agus a rachaidh chun tairbhe don Eoraip.**

Is féidir linn an beart a dhéanamh. Chruthaíomar cheana gur féidir.

Tháinig laghdú 25% ar na hastaíochtaí ó 1990 i leith, agus is amhlaidh a tháinig méadú níos mó ná 60% ar an ngeilleagar.

An difear is mó atá ann gur mó an teicneolaíocht, an saineolas agus an infheistíocht atá againn anois ná mar a bhí. Agus tá dul chun cinn á dhéanamh againn cheana i dtreo geilleagar ciorclach ina mbeifear ag táirgeadh ar bhealach atá neodrach ó thaobh carbóin de.

Tá tuilleadh daoine óga againn atá ag cur ar son athrú saoil. Tá tuilleadh fianaise againn gurb é leas na haeráide a dhéanfaidh leas an ghnó agus leas an phobail i gcoitinne.

Agus tá gealltanais dílis tugtha againn nach bhfágfaimid aon duine chun deiridh agus an t-aistriú seo á dhéanamh. Leis an gCiste um Aistriú Cóir, tacóimid leis na réigiúin a bhfuil athrú níos mó agus níos costasaí le déanamh acu.

Tá gach áis againn. Tá freagracht orainn feasta iad a chur chun feidhme agus beart a dhéanamh de réir ár mbriathair.

A Chomhaltaí Onóracha,

Ach an sprioc nua sin a shásamh, laghdófar ár spleáchas ar an iompórtáil fuinnimh, cruthófar na milliúin post, agus fágfar nach mbeidh leath an oiread truaillithe aeir ann agus atá faoi láthair.

Má táimid leis sin a dhéanamh, caithfimid dul i mbun oibre anois.

Faoin samhradh seo chugainn, déanfaimid athbhreithniú ar an reachtaíocht aeráide agus fuinnimh ar fad atá againn chun go mbeifear in ann sprioc sin an 55% a bhaint amach.

San athbhreithniú sin, feabhsóimid an trádáil astaíochtaí, cuirfimid an fuinneamh in-athnuaite agus an éifeachtúlacht fuinnimh chun cinn, agus déanfaimid athchóiriú ar an gcánachas fuinnimh.

Ní hé laghdú na n-astaíochtaí amháin atá i gceist leis an gComhaontú Glas don Eoraip, áfach - tá go leor gnéithe eile i gceist freisin.

Leis an gcomhaontú céanna, táimid ag cur romhainn nuachóiriú córasach a dhéanamh ar fud an gheilleagair, na sochaí, agus na hearnála tionsclaíochta. **Is éard atáimid ag cur romhainn an domhan a dhéanamh níos láidre.**

An tomhailt mhór a dhéanaimid faoi láthair ar amhábhair, ar fhuinneamh, ar uisce agus ar bhia, níl sí sin inbhuanaithe, ach oiread leis an úsáid a bhainimid as an talamh.

Tá athrú béasa ag teastáil maidir leis an mbealach a chaithimid leis an dúlra, leis an táirgeadh agus an tomhailt, leis an iteachán agus an obair, leis an teas agus an taisteal, agus le cúrsaí iompair.

Dá bhrí sin rachaimid i ngleic leis an iliomad réimsí, cuir i gcás ceimiceáin ghuaiseacha, an dífhoraioisiú agus an truailliú.

Plean le haghaidh téarnamh iomlán atá ann seo. Plean infheistíochta don Eoraip atá ann.

Agus sin an áit a ndéanfar difear mór le NextGenerationEU.

Ar an gcéad dul síos, 37% den airgead a chuirfear ar fáil faoi NextGenerationEU is ar chuspóirí an Chomhaontaithe Ghlais don Eoraip a chaithfear é.

Agus cinnteoidh mé go gcuirfear go mór leis an maoiniú glas dá bharr chomh maith.

Is ceannairí domhanda muid i réimse an mhaoinithe ghlais agus is muidne is mó a eisiónn na bannaí glasa. Táimid ar thús cadhnaíochta maidir le Caighdeán Bannaí Glasa AE iontaofa a fhorbairt.

Fógraím inniu go leagfaimid síos an sprioc **gur trí bhannaí glasa a thiomsófar 30% den 750 billiún euro atá ag gabháil le NextGenerationEU.**

Ar an dara dul síos, ba cheart do NextGenerationEU infheistíocht a dhéanamh sna tionscadail threoraithe Eorpacha a mbeidh an tionchar is mó acu: tionscadail i réimsí na hidrigine agus an athchóirithe, agus tionscadail lena bhféadfar milliún pointe luchtaithe leictreach a sholáthar.

Fan go míneoidh mé an scéal:

Dhá sheachtain ó shin, cuireadh tús le hoibríochtaí tástála ar ghléasra cruach píolótach sa tSualainn, ar gléasra uathúil é nach mbaineann úsáid as breoslaí iontaise. Úsáidfidh sé hidrigin in ionad guail chun cruach ghlan a tháirgeadh.

Taispeánann sé sin an oiread is féidir leis an hidrigin cuidiú linn tionscal nua glan a chur ar obair.

Is mian liom go gcruthóidh NextGenerationEU Lárionaid Hidrigine Eorpacha nua chun ár dtionscail a nuachóiriú, cumhacht a sholáthar dár bhfeithiclí agus beocht nua a chur i gceantair thuaithe.

Is iad na foirgnimh a gcónaímid agus a n-oibrímid iontu an dara sampla.

Is iad ár bhfoirgnimh a ghineann 40% dár n-astaíochtaí. Ní mór iad a bheith níos inbhuanaithe, agus gan bheith chomh diomailteach costasach.

Is eol dúinn chomh maith go bhféadfaí linn charbóin fiú a dhéanamh d'earnáil na tógála in ionad foinse charbóin, má bhaintear leas as ábhair thógála orgánacha ar nós adhmaid agus as teicneolaíochtaí cliste ar nós na hintleachta saorga.

Is mian liom go gcuirfidh NextGenerationEU tús le rabharta athchóirithe Eorpach agus go mbeidh an tAontas seo againne ar thús cadhnaíochta sa gheilleagar ciorclach dá bharr.

Ach ní tionscadal comhshaoil ná eacnamaíoch amháin é seo: ní mór gur tionscadal cultúrtha nua don Eoraip a bheidh ann. Tá íomhá agus atmaisféar ar leith ag baint le gach gluaiseacht. Ní mór dúinn blas aeistéitiúil dá chuid féin a chur ar an athrú córasach atá ar bun againn – chun an stíl agus an inbhuanaitheacht a chur ar comhchéim.

Is ar an gcúis sin a chuirfidh Bauhaus Eorpach nua ar bun – spás cruthaitheachta coiteann ina mbeidh ailtirí, ealaíontóirí, mic léinn, innealtóirí agus dearthóirí ag obair le chéile chun an fhís sin a bhaint amach.

Seo é NextGenerationEU. Seo muidne ag múnlú an tsaoil atá uainn.

Saol ina bhfuil geilleagar a dhéanann astaíochtaí a ghearradh, an t-iomaíochas a threisiú, an bhochtaineacht fuinnimh a laghdú, poist thairbheacha a chruthú agus cáilíocht na beatha a fheabhsú.

Saol ina mbaintear leas as teicneolaíochtaí digiteacha chun sochaí níos sláintiúla agus níos glaise a chruthú.

Ní féidir é seo a bhaint amach ach amháin má dhéanaimid le chéile é. Táim suite de nach é amháin go stiúrfaidh pleananna téarnaimh as an ngéarchéim muid ach go mbrúfadh siad an Eoraip chun cinn sa saol atá romhainn.

A Chomhaltaí Onóracha,

Samhlaigh ar feadh nóiméid an saol le linn na paidéime seo gan an teicneolaíocht dhigiteach. Samhlaigh an coraintín – scoite ón teaghlach agus ón bpobal, scartha ón saol oibre – agus samhlaigh na mórfhadhbanna soláthair a bheadh ann. Níl sé chomh deacair sin a shamhlú gurbh amhlaidh a bhí 100 bliain ó shin nuair a bhí an mhórphaindéim dheireanach ann.

Céad bliain ina dhiaidh sin, is féidir le daoine óga a bheith ag foghlaim go cianda agus is féidir leis na milliúin daoine obair ón mbaile a bhuí leis an teicneolaíocht nua-aimseartha. Chuir an teicneolaíocht sin ar a gcumas do chuideachtaí a gcuid earraí a dhíol, bhí monarchana in ann fanacht ar oscailt agus bhí rialtais in ann seirbhísí poiblí ríthábhachtacha a chur ar fáil de chéin. Chonaiceamar nuálaíocht agus claochlú digiteach a thógfadh blianta sa ghnáthshaol á gcur i gcrích laistigh de chúpla seachtain.

Táimid ag teacht go ceann scríbe leis na rudaí is féidir a dhéanamh ar bhealach analógach. Agus níl sa luathú iontach seo ach an tús.

Ní mór gurb í Deacáid Dhigiteach na hEorpa a bheidh sna 10 mbliana seo romhainn.

Teastaíonn plean coiteann um an Eoraip dhigiteach uainn ina mbeidh spriocanna le haghaidh 2030 agus iad sainithe go soiléir, cuir i gcás spriocanna maidir le nascacht, scileanna agus seirbhísí poiblí digiteacha. Agus ní mór dúinn prionsabail shoiléire a leanúint chuige sin: an ceart chun príobháideachais agus nascachta, an tsaoirse cainte, saorshreabhadh sonraí agus an chibearshlándáil.

Ach ní mór don Eoraip a bheith ina ceannródaí digiteach – é sin nó beidh uirthi ceannródaithe eile a leanúint a bhfuil na caighdeáin sin á leagan síos acu dúinn. Is ar an gcúis sin a chaithfidimid gníomhú go tapa.

Creidim go bhfuil trí réimse ann nach mór dúinn aird a dhíriú orthu.

I dtosach báire, sonraí.

Ar ábhar sonraí pearsantaithe – gnólacht le tomhaltóir – bhí an Eoraip rómhall agus tá sí ag brath anois ar ghníomhaithe eile.

Ní féidir gurb amhlaidh a bheidh i dtaca le sonraí tionsclaíocha. Is é an dea-scéala atá ann go bhfuil an Eoraip chun tosaigh – tá an teicneolaíocht againn, agus thar aon ní eile, tá an tionsclaíocht againn.

Ach níl an rás rite fós. Tiocfaidh méadú faoi cheathair ar mhéid na sonraí tionsclaíocha domhanda sna cúig bliana amach romhainn agus, ar an gcaoi chéanna, ar na deiseanna a thiocfaidh as an méid sin. Ní mór dúinn an deis a thabhairt dár gcuideachtaí, FBManna, gnólachtaí nuathionscanta agus taighdeoirí tairbhe a bhaint as a n-acmhainneacht iomlán. Is fiú a meáchan féin in ór iad sonraí tionsclaíocha maidir le táirgí agus seirbhísí nua a fhorbairt.

Ach is é fírinne an scéil é go mbailítear 80% de shonraí tionsclaíocha agus nach mbaintear aon leas astu. Is cur amú millteanach é seo.

Fíorgheilleagar sonraí, ar an taobh eile, chuirfeadh sé borradh láidir faoi nuálaíocht agus poist nua. Agus sin é an fáth nach mór dúinn na sonraí seo a sholáthar don Eoraip agus rochtain a bheith ar fáil orthu go forleathan. Tá spásanna sonraí coiteanna de dhíth orainn - in earnálacha an fhuinnimh agus an chúraim sláinte mar shampla. Tacóidh sin le héiceachórais nuálaíochta ar a mbeidh rochtain ag ollscoileanna, cuideachtaí agus ina mbeidh siad in ann obair i gcomhar ar thionscadal a bhaineann le sonraí.

Agus sin é an fáth a bhforbróimid néal Eorpach mar chuid de NextGenerationEU – bunaithe ar GaiaX.

Is í an teicneolaíocht an dara réimse nach mór dúinn díriú air – ar an intleacht shaorga go háirithe.

Leis an intleacht shaorga cruthófar timpeallacht nua dúinn - mar thoradh ar fheirmeoireacht ardchruinnis, diagnóis leighis níos cruinne, tiomáint uathrialach shábháilte agus eile. Ach ní mór rialacha a bheith i bhfeidhm sa timpeallacht nua.

Tacar rialacha atá bunaithe ar leas an duine - is é sin atá ag teastáil. Is ceart nach mbeidh algartaim ina mbosca dubh agus ní mór rialacha soiléire a bheith ann a chuirfear i bhfeidhm má théann rud éigin amú. Cuirfidh an Coimisiún togra maidir leis an méid sin ar aghaidh an bhliain seo chugainn.

San áireamh leis sin tá smacht ar ár sonraí pearsanta, rud nach bhfuil ach ag líon róbheag daoine sa lá atá inniu ann. Gach uair a iarrann aip nó suíomh gréasáin orainn céannacht dhigiteach nua a chruthú nó logáil isteach go héasca trí ardán mór, ní bhíonn tuairim dá laghad againn cén úsáid a bhaintear as ár sonraí i ndáiríre.

Is é sin an fáth a ndéanfaidh an Coimisiún ríomhaitheantas Eorpach slán a mholadh go luath.

Ríomhaitheantas ar féidir linn muinín a chur ann agus ar féidir linn úsáid a bhaint as in áit ar bith san Eoraip chun idirbhearta a dhéanamh ar nós cánacha a íoc nó rothar a fháil ar cíos. Teicneolaíocht lenar féidir linn féin a rialú cé na sonraí a mbainfear úsáid astu agus an chaoi a ndéanfar sin.

Is é an bonneagar an tríú pointe.

Ní mór naisc sonraí a choinneáil bord ar bhord leis na hathruithe atá ag tarlú go gasta.

Má táimid ar ár ndícheall chun comhionannas deiseanna a bhaint amach, níl sé inghlactha nach bhfuil rochtain fós ag 40% de dhaoine a bhfuil cónaí orthu i gceantair thuaithe ar naisc thapa leathanbhanda.

I dtaca leis an obair ón mbaile, an fhoghlaim ón mbaile, an tsiopadóireacht ar líne agus seirbhísí tábhachtacha nua, tá na naisc sin barrthábhachtach agus is ag méadú atá a dtábhacht lá i ndiaidh lae. Mura bhfuil nasc leathanbhanda ar fáil, is ar éigean is féidir gnólacht a bhunú nó a reáchtáil i láthair na huaire.

Is iontach an deis an nascacht leathanbhanda agus is den riachtanas í chun beocht a chur i gceantair thuaithe athuair. Is leis an nascacht sin amháin is féidir tairbhe a bhaint as acmhainneacht na gceantar sin agus tuilleadh daoine agus infheistíochta a mhealladh.

Is é atá sa bhorradh infheistíochta faoi NextGenerationEU deis ar leith an nascacht a thabhairt a fhad le gach sráidbhaile. Sin é an fáth ar mian linn ár n-infheistíocht a dhíriú ar an nascacht shlán, ar leathnú 5G, 6G agus ar shnáithín.

Is deis ar leith atá in NextGenerationEU chomh maith chun cur chuige Eorpach níos comhleanúnaí a fhorbairt i dtaca leis an nascacht agus an bonneagar digiteach a chur in úsáid.

Ní críoch ann féin é aon chuid den mhéid sin – is í ceannasacht dhigiteach na hEorpa atá i gceist, ar an mionscála agus ar an mórscála.

De ghrá an mhéid sin, is díol sásaimh dom **infheistíocht 8 mbilliún euro a fhógairt sa chéad ghlúin eile de shár-ríomhairí**, teicneolaíocht cheannródaíoch de dhéantús na hEorpa.

Agus ba mhian linn gurb é tionscal teicneolaíochta na hEorpa a fhorbróidh an chéad ghlúin eile de mhicreaphróiseálaí, micreaphróiseálaí dár gcuid féin, le gur féidir linn úsáid éifeachtúil shlán a bhaint as na méideanna sonraí atá ag méadú in aghaidh an lae.

Sin agaibh Deacáid Dhigiteach na Eorpa!

A Chomhaltaí Onóracha,

Más é atá uainn an Eoraip dul chun cinn gasta a dhéanamh ní mór dúinn ár misneach a mhúscailt.

Is é sin níos mó smachta a bheith ag an Eoraip ar an todhchaí atá roimpi.

Tá an acmhainn is gá againn chun beocht a chur inti. Agus is é sin atá ag teastáil go géar ón earnáil phríobháideach freisin.

Anois an uain is fearr chun infheistíocht a dhéanamh i gcuideachtaí teicneolaíochta Eorpacha agus moil dhigiteacha nua á bhforbairt in ionaid ar fud na hEorpa ar nós Sóifia, Liospóin agus Katowice. Is againn atá na daoine, is againn atá na tuairimí agus is ionainn atá an neart chun rath a chur ar an Aontas.

Agus sin é an fáth a ndéanfaimid 20% de NextGenerationEU a infheistiú san fhorbairt dhigiteach.

Is é atá uainn san Eoraip a bheith ar thús cadhnaíochta ar an mbealach chuig an Aois Dhigiteach: bunaithe ar ár luachanna, ár neart agus ár n-uaimhianta domhanda.

RÍTHÁBHACHT NA HEORPA I nDOMHAN LEOCHAILEACH

A Chomhaltaí Onóracha,

Tá an Eoraip tiomanta leas a bhaint as an aistriú seo chun an domhan is ansa linn a chruthú. Agus ar ndóigh ní hí an Eoraip amháin atá i gceist.

Tá dhá rud léirithe ag an bpaindéim in éindí – leochaileacht an chórais dhomhanda agus an tábhacht a bhaineann le hoibriú i gcomhar chun dul i ngleic le dúshláin chomhchoiteanna.

Mar fhreagairt ar an víreas, tá daoine ann a shocraigh cúlú agus aonrú. Agus tá daoine ann a chuir isteach ar an gcóras d'aon ghnó.

Lámh chúnta a thabhairt, sin atá beartaithe ag an Eoraip. Ní bolscaireacht leithleach atá sa cheannaireacht seo againne. Ní hé go bhfuilimid ag féachaint le tús áite a thabhairt don Eoraip. Is é an rud is tábhachtaí a bheith ar thús cadhnaíochta agus freagairt dháiríre á tabhairt.

Le linn na paindéime, rinne eitleáin Eorpacha na mílte tonaí trealaimh cosanta a sheachadadh go gach uile chearn den domhan, an tSúdáin, an Afganastáin, an tSomáil agus Veiniséala san áireamh.

Ní bheidh duine ar bith slán go dtí go mbeidh gach duine slán – cibé áit ina bhfuilimid inár gcónaí, cibé rud atá ar siúl againn.

Rochtain ar vacsaín inacmhainne shábháilte, is é sin an bealach is fearr chun an méid sin a thabhairt i gcrích.

Ag tús na paindéime, ní raibh maoiniú ar fáil, níorbh ann do cheart domhanda le haghaidh vacsaín COVID – ní raibh ann ach iarracht chruógach a bheith ar an gcéad eagraíocht a chuirfeadh vacsaín ar fáil.

Is ag an bpointe sin a **tháinig an tAontas chun cinn chun an fhreagairt a stiúradh.** I gcomhar leis an tsochaí shibhialta, G20, an Eagraíocht Dhomhanda Sláinte agus eagraíochtaí eile, thugamar breis agus 40 tír le chéile chun 16 bhilliún euro a thiomsú chun an taighde ar vacsaíní, tástálacha agus cóireálacha a mhaoiniú don domhan uile. Sin agat cumhacht an Aontais tíortha a shlógadh le chéile – cumhacht nach bhfuil a sárú le fáil.

Ach ní leor vacsaín a fhorbairt. Ní mór dúinn a chinntiú go mbeidh rochtain uirthi ag saoránaigh na hEorpa agus ag daoine ar fud an domhain.

An mhí seo, chuaigh an tAontas Eorpach i bpáirt sa tsaoráid dhomhanda COVAX agus thug sé 400 milliún euro chun cuidiú agus chun deimhin a dhéanamh de go mbeidh vacsaíní ar fáil, ní hamháin dóibhsean a bhfuil sé d'acmhainn acu iad a cheannach – ach do gach duine a bhfuil siad de dhíth orthu.

An náisiúnachas maidir le vacsaíní, cuireann sé beatha daoine i mbaol. An comhar maidir le vacsaíní, sábhálann sé beatha daoine.

A Chomhaltaí Onóracha,

Creidimid go daingean i neart agus i luach an chomhair idir comhlachtaí idirnáisiúnta

I dteannta leis na Náisiúin Aontaithe, agus iad láidir, is féidir linn teacht ar réitigh fhadtéarmacha le haghaidh géarchéimeanna mar atá sa Libia agus sa tSiria.

I dteannta leis an Eagraíocht Dhomhanda Sláinte, agus í láidir, is fearr is féidir linn ullmhú le haghaidh paindéimí domhanda nó ráigeanna áitiúla nó freagairt dóibh - bíodh an coróinvíreas nó an galar víris Ebola i gceist.

Agus is i dteannta leis an Eagraíocht Dhomhanda Trádála, agus í láidir, is féidir linn iomaíocht chothrom do gach duine a chinntiú.

Ach is é fírinne an scéil é **gur gá an córas iltaobhach a athbheochan agus a athchóiriú, rud atá níos práinní anois ná riamh roimhe**. Tá an córas domhanda seo againne ag lagú diaidh ar ndiaidh. Tá mórchumhachtaí ag tarraingt siar as institiúidí ar mhaithe leo féin nó tá na hinstitiúidí céanna gafa mar ghialla acu.

Níl ceann scríbe slán ag deireadh ceachtar den dá bhealach sin. Go dearfa, tá athrú uainn. Ach athrú a thiocfaidh trí rudaí a thógáil seachas trína scriosadh.

Agus sin an fáth ar mian liom an tAontas a bheith ar thús cadhnaíochta san athchóiriú ar EDT agus EDS ionas go mbeidh siad oiriúnach do shaol an lae inniu.

Mar sin féin, tá a fhios againn go mbainfidh sé am asainn na hathchóirithe sin a dhéanamh agus, idir an dá linn, leanfaidh an domhan ar aghaidh.

Gan aon amhras, tá géarghá leis an Eoraip seasaimh shoiléire a ghlacadh agus bearta tapa a dhéanamh maidir le gnóthaí domhanda.

Dhá lá ó shin, bhí an cruinniú is déanaí ann idir ceannairí an Aontais Eorpaigh agus ceannairí na Síne.

An caidreamh idir an tAontas Eorpach agus an tSín, tá sé ar cheann de na caidrimh is tábhachtaí ó thaobh straitéise de agus tá sé ar cheann de na caidrimh is dúshlánaí dá bhfuil romhainn chomh maith.

Ón gcéad lá amach, tá sé ráite agam gur comhpháirtí idirbheartaíochta, iomaitheoir eacnamaíoch agus céile comhraic córasach í an tSín.

Tá leasanna i gcoiteann againn ar shaincheistean, mar atá an t-athrú aeráide, agus léirigh an tSín go bhfuil sí toilteanach dul i mbun cainteanna linn trí bhíthin comhphlé ardleibhéil. Mar sin féin, táimid ag súil go gcomhlíonfaidh an tSín na gealltanais a thug sí i gComhaontú Pháras agus go gcuirfidh sí eiseamláir roimh thíortha eile dá réir.

Tá obair chrua le déanamh fós maidir le rochtain chothrom ar an margadh do chuideachtaí Eorpacha agus maidir leis an gcómhalartacht agus an ró-acmhainneacht. Tá comhpháirtíocht trádála agus infheistíochta éagothrom againn fós.

Agus níl amhras ar bith ann ach go bhfuil córais rialachais agus sochaí an-éagsúil á gcur chun cinn againn. Creidimid i luach uilíoch an daonlathais agus i gcearta an duine aonair.

San Eoraip, tá ár gcuid fadhbanna féin againn - an frith-Sheimíteachas cuirim i gcás. Ach is go poiblí a phléitear iad. Ní hamháin go bhfuil glacadh le cáineadh agus le tuairimí freasúra ach tá siad faoi chosaint faoin dlí.

Mar sin, ní mór dúinn aird a tharraingt ar threascairtí a dhéantar ar chearta an duine is cuma cén uair a tharlaíonn siad agus cén áit - bíodh sin i Hong Cong nó ar an bpobal Uigiúr.

Ach cad atá dár gcoinneáil siar? Maidir le luachanna an Aontais Eorpaigh, cén fáth a gcuirtear moill ar ráitis shimplí uainn fiú amháin, nó a ndéantar iad a lagú nó iad a choinneáil i sáinn ar mhaithe le cúiseanna eile?

Nuair a deir na Ballstáit go bhfuil an Eoraip rómhall, iarraim orthu a bheith cróga agus dul bealach na vótála trí thromlach cáilithe - i dtaca le cur i bhfeidhm chearta an duine agus smachtbhannaí a chur i bhfeidhm ar a laghad ar bith.

Is iomaí uair a d'iarr an teach seo Gníomh Eorpach Magnitsky - agus féadaim a fhógairt go bhfuil togra á bheartú againn faoi láthair.

Ní mór dúinn ár mbosca uirlisí a líonadh.

A Chomhaltaí Onóracha,

Is cuma más Hong Cong, Moscó nó Mionsc atá i gceist: ní mór don Eoraip seasamh soiléir tapa a ghlacadh.

Is mian liom a rá go breá soiléir: is ar son mhuintir na Bealarúise atá an tAontas Eorpach.

An móruchtach a léirigh na daoine sin a chruinnigh le chéile go síochánta i gCearnóg an Neamhspleáchais nó a ghlac páirt i léirsiú beageaglach na mban, chuaigh sé i gcion orainn ar fad.

Na toghcháin a thug amach ar na sráideanna iad, ní saor ná cothrom a bhí siad. Agus is ábhar náire an fhreagairt bhrúidiúil a bhí ag an rialtas ó shin i leith.

Ní mór do mhuintir na Bealarúise a bheith saor lena dtodhchaí féin a chinneadh dóibh féin. Ní fir fichille iad ar chláir fichille duine éigin.

Deirim an méid seo leosan atá ag moladh ceangal níos dlúithe a dhéanamh leis an Rúis - ní eachtra aon uaire a bhí i nimhiú Alexei Navalny le hoibreán forbartha ceimiceach. **Tá an patrún tugtha faoi deara againn sa tSeoirsia agus san Úcráin, sa tSiria agus in Salisbury - agus an ladar á chur isteach i dtoghcháin ar fud an domhain.** Níl aon athrú tagtha ar an bpatrún sin - agus ní bheidh aon athrú air sin mar gheall ar phíblíne ar bith.

Comharsa thábhachtach atá agus a bheidh sa Tuirc i gcónaí. Mar sin féin, cé go bhfuilimid gar dá chéile ar an léarscáil, tá dealramh air go bhfuilimid ag fiaradh ó chéile. Go deimhin, is corrach an chomharsanacht ina bhfuil an Tuirc. Agus is fíor go bhfuil na milliúin dídeanaithe a n-óstáil inti, dídeanaithe a fhaigheann tacaíocht mhaoinithe nach beag ón Aontas Eorpach. Ach ní údar cuí cuid ar bith den mhéid sin le hiarrachtaí atá déanta aici imeagla a chur ar a comharsana.

Is féidir leis an gCipir agus an Ghréig, Ballstáit de chuid an Aontais, a bheith ag brath i gcónaí ar dhlúthpháirtíocht iomlán na hEorpa maidir lena gcearta ceannasachta dlisteanacha a chosaint.

Is dár leas coiteann é cúrsaí a shuaimhniú sa Mheánmhuir Thoir. Céim dhearfach sa treo ceart is ea é gur fhill soithí taiscéalaíochta ar chalafoirt na Tuirce le laethanta beaga anuas. Tá sin riachtanach chun an spás atá de dhíth a dhéanamh le haghaidh an chomhphlé. Ní mór staonadh ó bhearta aontaobhacha agus dul i mbun cainteanna arís de mheon macánta fírinneach, sin an t-aon bhealach chun cinn. Is é an t-aon bhealach i dtreo na cobhsaíochta agus na réiteach marthanach é.

A Chomhaltaí Onóracha,

Chomh maith le freagairt níos teanntásaí a thabhairt ar imeachtaí domhanda, ní mór don Eoraip cur go mór lena comhpháirtíochtaí i gcomhar lena cairde agus lena comhghuailithe.

Agus chuige sin, ní mór tosú trínár gcomhpháirtíochtaí is marthanaí a athbheochan.

Níor aontaíomar i gcónaí le gach cinneadh a rinne an Teach Bán le déanaí. Ach **is mór againn i gcónaí an chomhghuailíocht thrasatlantach** - bunaithe ar luachanna agus stair chomhroinnte, agus ceangal dobhriste idir ár bpobail.

Mar sin, beag beann ar an méid a tharlóidh amach sa bhliain seo, táimid réidh chun clár oibre nua trasatlantach a fhorbairt. Ár gcomhpháirtíocht dhéthaobhach a neartú - is cuma más trádáil, teicneolaíocht nó cánachas atá i gceist.

Agus táimid réidh chun oibriú *le chéile* ar an gcóras idirnáisiúnta a thógamar *le chéile* a athchóiriú, i dteannta comhpháirtithe ag a bhfuil an meon céanna. Ar mhaithe lenár leasanna féin agus leis an leas coiteann.

Teastaíonn tús nua le seanchairde uainn – ar an dá thaobh den Atlantach agus ar an dá thaobh de Mhuir nloch.

B'fhiú míle focal ar thit amach sa seomra seo féin nuair a d'fhágamar slán le chéile, greim lámh againn ar a chéile agus sinn ag canadh Auld Lang Syne. Léiríodh dáimh le muintir na Breataine nach sleabhcfar go brách.

É sin ráite; le fuineadh néal nóna gach lá dá n-éiríonn *sleabhctar* an seans go dtiocfar ar chomhaontú tráthúil.

Bíonn an chaibidlíocht deacair i gcónaí. Tá seanchleachtadh againn air sin.

Tá ag an gCoimisiún an t-idirbheartaí is fearr agus is mó taithí chun muid a thabhairt tríd, is é sin Michel Barnier.

Ní leor linn an dul chun cinn atá déanta sna cainteanna. Agus fágann sé sin nach bhfuil mórán ama againn.

Mar is gnách, is é an Teach seo is túisce a bheidh ar an eolas agus is ag an Teach seo a bheidh an focal scoir. Geallaim daoibh go leanfaimid ar aghaidh de bheith do bhur gcoimeád ar an eolas i ngach tráth, faoi mar a rinneamar i gcás an Chomhaontaithe um Tharraingt Siar.

Caitheadh trí bliana i mbun caibidlíochta chun an comhaontú sin a shocrú agus d'oibríomar gan staonadh air. Líne ar líne, focal ar fhocal.

D'éirigh linn le chéile. Cinntíonn toradh na caibidlíochta sin cearta ár saoránach, ár leasanna airgeadais, sláine an Mhargaidh Aonair – agus an rud is tábhachtaí fós, Comhaontú Aoine an Chéasta.

Chomhaontaigh an tAontas Eorpach agus an Ríocht Aontaithe le chéile gurb é sin an bealach is fearr, gurb é sin an t-aon bhealach, síocháin ar oileán na hÉireann a chinntiú.

Ní tharraingeoidimid siar ón méid sin go dtaga thiar aniar. Ritheadh an comhaontú sin sa Teach seo agus i dTeach na dTeachtaí.

Ní féidir é a athrú, neamhaird a dhéanamh de ná é a dhífheidhmiú ar bhonn aontaobhach. Ábhar dlí, iontaobhe agus dea-mhéine é sin.

Agus ní mise amháin atá á rá – meabhraím daoibh briathra Margaret Thatcher:

“Ní sháraíonn an Bhreatain conarthaí. Bheadh sé go holc don Bhreatain, go holc don chaidreamh leis an gcuid eile den domhan, agus go holc d'aon chonradh trádála a bheadh ann amach anseo”.

B'fhíor an t-am sin é, agus is fíor fós inniu é.

Is í an iontaobh is bunchloch d'aon chomhpháirtíocht láidir.

Beidh an Eoraip réidh i gcónaí comhpháirtíochtaí láidre a chothú leis na comharsana is gaire dúinn.

Cuirfear tús leis sin leis na Balcáin Thiar.

Ba stairiúil amach agus amach an cinneadh a glacadh sé mhí ó shin caibidlíocht aontachais a thionscnamh leis an Albáin agus leis an Macadóin Thuaidh.

Ar ndóigh, tá todhchaí an réigiúin sin *ar fad* faoi bhrat an Aontais Eorpaigh. Is linne beirt an stair chéanna, is romhainn beirt an chinniúint chéanna.

Tá na Balcáin Thiar ina gcuid den Eoraip - ní díreach ina stad scíthe ar Bhóthar an tSíoda iad.

Déanfaimid pacáiste téarnaimh eacnamaíoch do na **Balcáin Thiar** a chur i láthair go luath agus é ag díriú ar roinnt tionscnaimh infheistíochta réigiúnaí.

Tacóimid freisin le tíortha **Chomhpháirtíocht an Oirthir** agus lenár gcomhpháirtithe i gcomharsanacht an deiscirt – chun poist a chruthú agus chun borradh a chur faoina ngeilleagar.

Nuair a thosaigh mé sa phost seo, is é an chéad turas a roghnaigh mé mar chéad turas agam lasmuigh den Aontas Eorpach turas chun an Aontais Afracaigh, agus ba nádúrtha an rogha é sin. Ba nádúrtha an rogha é agus ba theachtaireacht shoiléir é, óir ní hé amháin gur comharsana sinn, is comhpháirtithe nádúrtha muid chomh maith.

Trí mhí ina dhiaidh sin, d'fhill mé le mo Choláiste iomlán chun na tosaíochtaí dár straitéis nua i dtaobh na hAfraice a leagan amach. Is comhpháirtíocht ar bhonn comhionann í, ina roinneann an dá thaobh deiseanna agus dualgais.

Beidh an Afraic ina príomh-chomhpháirtí i bhfíorú an tsaoil atá uainn – bíodh cúrsaí aeráide, digiteacha nó trádála i gceist.

A Chomhaltaí Onóracha,

Creidimid i gcónaí i dtrádáil oscailte chóir ar fud an domhain. Ní ar mhaithe léi féin – ach mar bhealach chun rathúnas a chothú sa bhaile agus chun na luachanna agus na caighdeáin seo againne a chur chun cinn. Baineann níos mó ná 600,000 post san Eoraip leis an trádáil leis an tSeapáin. Chuidigh an comhaontú a rinneamar le Vítneam le déanaí cearta stairiúla saothair a bhaint amach do na milliúin oibreoirí sa tír sin.

Úsáidfidimid ár neart taidhleoireachta agus ár gcumhacht eacnamaíoch chun comhaontuithe a dhéanfaidh difear a idirghabháil – limistéir mhuirí faoi chosaint a ainmniú in Antartaice mar shampla. Bheadh beart den chineál sin ar na bearta cosanta comhshaoil ba mhó riamh.

Cruthóimid comghuaillíochtaí an-uaimhianach i dtaobh saincheisteanna ar nós eitic dhigiteach nó difhoraoisiú a chomhrac – agus forbróimid comhpháirtíochtaí le gach comhpháirtí den mheon céanna – daonlathais na hÁise, an Astráil, an Afraic agus críocha Mheiriceá ina measc agus le haon chríoch eile ar mian léi a bheith páirteach.

Oibreimid ar son domhandú cóir. Ní féidir linn talamh slán a dhéanamh de gurb amhlaidh a bheidh áfach. Ní mór dúinn seasamh ar an éileamh go mbeadh cothrom na Féinne agus cothrom iomaíochta ann. Rachaidh an Eoraip chun cinn – ina haonar nó i dteannta comhpháirtithe ar mian leo a bheith páirteach.

Táimid ag obair ar Shásra Coigeartaithe Carbóin ar Theorainneacha mar shampla.

Ba cheart costas a bheith ar charbón – mar ní féidir leis an dúlra an costas sin a íoc a thuilleadh.

Ba cheart go spreagfadh an **Sásra Coigeartaithe Carbóin ar Theorainneacha** táirgeoirí eachtracha agus allmhaireoirí san Aontas lena gcuid astaíochtaí carbóin a laghdú, agus cinnteoidh sé, san am céanna, go mbainfear cothrom iomaíochta amach ar dhóigh a oirfidh don Eagraíocht Dhomhanda Trádála.

Baineann an prionsabal céanna leis an **gcánachas digiteach**. Déanfaimid ár seacht ndícheall teacht ar chomhaontú i gcreat ECFE (an Eagraíocht um Chomhar agus Fhorbairt Eacnamaíochta) agus G20. Ná bíodh aon amhras ann: má dhéantar comhaontú nach bhfuil córas cóir cánach trína soláthrófar ioncam inbhuanaithe fadtéarmach san áireamh ann, molfaidh an Eoraip togra go luath an bhliain seo chugainn.

Teastaíonn uaim go mbeidh an Eoraip ina pléadálaí domhanda ar son na cothroime.

SPIONNADH NUA DON EORAIP

A Chomhaltaí Onóracha,

Má tá an Eoraip chun an ról ríthábhachtach seo a imirt sa domhan mór – ní mór di spionnadh nua a chur inti féin freisin.

Agus chun bogadh ar aghaidh ní mór dúinn anois na héagsúlachtaí atá dár gcoimeád siar a sháru.

Léiríonn an comhaontú stairiúil maidir le NextGenerationEU gur féidir é a dhéanamh. An luas lenar ghlacamar cinntí maidir le rialacha fioscacha, státchabhair nó SURE – léirítear sa mhéid sin gur féidir é a dhéanamh.

Mar sin déanaimis é.

Is saincheist í an imirce atá pléite fada go leor.

Bhí an imirce ann riamh anall san Eoraip – agus beidh i gcónaí. I gcaitheamh na gcéadta bliain, ba ghné dár sochaithe í, chuir sí lenár gcultúir agus mhúnlaigh sí an saol atá ag an-chuid againn. Agus is amhlaidh a bheidh i gcónaí.

Mar is eol dúinn, chruthaigh géarchéim imirce 2015 easaontais mhóra go leor idir na Ballstáit – agus tá roinnt de na créachtaí sin fós á leigheas inniu.

Tá go leor déanta ó shin. Ach tá go leor in easnamh fós.

Má táimid ar fad réidh le comhghéilleadh - gan géilleadh dár bprionsabail - is féidir linn teacht ar an réiteach sin.

An tseachtain seo chugainn, cuirfidh an Coimisiún Comhaontú Nua maidir leis an Imirce i láthair.

Is **cur chuige daonna cineálta** a bheidh againn. Níl an dara rogha ann ach beatha daoine ar muir a shábháil. Agus ní mór do na tíortha sin a chomhlíonann a ndualgais dhlíthiúla agus mhorálta nó a bhfuil tionchar níos mó orthu ná mar atá ar thíortha eile a bheith in ann brath ar dhlúthpháirtíocht gach cuid den Aontas Eorpach seo againne.

Déanfaimid cinnte de go mbeidh nasc níos dlúithe idir an tearmann agus daoine a chur ar ais. Ní mór dúinn idirdhealú soiléir a dhéanamh eatarthu siúd a bhfuil an ceart fanachta acu agus iad siúd nach bhfuil.

Déanfaimid beart chun smuigléirí a chomhrac, teorainneacha seachtracha a neartú, comhpháirtíochtaí seachtracha a dhoimhniú agus conairí dleathacha a chruthú.

Agus déanfaimid cinnte de go gcuimseofar na daoine a bhfuil an ceart fanachta acu agus go mbeidh fáilte mhór rompu.

Tá todhchaí le tógáil acu – agus scileanna, fuinneamh agus tallann acu.

Smaoiním ar Suadd, an dídeanaí Siriach sna déaga a tháinig chomh fada leis an Eoraip agus brionglóid aici a bheith ina dochtúir. Laistigh de thrí bliana bronnadh scoláireacht mór le rá uirthi ó Choláiste Ríoga na Máinleá in Éirinn.

Smaoiním ar dhochtúirí na Libia agus na Somáile ar dídeanaithe iad a thairg a scileanna leighis a luaithe a bhuaile an phaindéim an Fhrainc.

A Chomhaltaí Onóracha, má smaoinimid ar an méid atá sáraithe ag na daoine sin agus an méid atá bainte amach acu, ansin **níl aon dul as againn ach a bheith in ann ceist na himirce a bhainistiú le chéile.**

Is meabhrú pianmhar atá sna híomhánna de champa Moria gur gá don Eoraip teacht le chéile.

Ní mór do gach duine dlús a chur leis an obair agus freagracht a ghlacadh – agus is é sin go díreach a dhéanfaidh an Coimisiún. Tá an Coimisiún ag obair i láthair na huair ar scéim phíolótach chomhpháirteach le húdaráis na Gréige le haghaidh campa nua ar Lesvos. Is féidir linn cúnamh a thabhairt don phróiseas tearmainn agus don phróiseas le daoine a chur ar ais agus feabhas mór a chur ar dhálaí na ndéanaithe.

Ach ba mhaith liom a bheith soiléir: má chuirimid dlús leis an obair, ansin bheinn ag súil leis go ndéanfadh gach Ballstát sin freisin.

Is dúshlán Eorpach í an imirce agus is gá do gach cuid den Eoraip a cion a dhéanamh.

Ní mór dúinn an mhuintín eadrainn a atógáil agus dul chun tosaigh le chéile.

Agus tá an mhuintín sin ag croílár an Aontais seo againne agus baineann sí go dlúth leis an gcaoi a ndéanaimid rudaí le chéile.

Tá sé fothaithe ar ár mbunluachanna, ár ndaonlathais agus ár gComhphobal Dlí – mar a thugadh Walter Hallstein air.

Ní téarma teibí é seo. Cuidíonn an smacht reachta chun daoine a chosaint ar smacht na ndaoine cumhachtacha. Is é a thugann rathúnas ar na gnáthchearta agus gnáthshaoirsí laethúla is bunúsaí atá againn. Ligeann sé dúinn ár dtuairim a thabhairt agus eolas a fháil ó phreas a bhfuil saoirse aige.

Roimh dheireadh na míosa, glacfaidh an Coimisiún an chéad tuarascáil bhliantúil ar an smacht reachta ina mbeidh tuairisc ar gach Ballstát.

Is uirlis choisctheach í sin chun dúshláin a bhrath go luath agus chun réitigh a aimsiú.

Is mian liom go mbeidh sé seo mar thúsphointe don Choimisiún, don Pharlaimint agus do na Ballstáit lena chinntiú nach mbeidh aon titim siar ann.

Tá an smacht reachta barrthábhachtach don Choimisiún. Is ar an gcúis sin a dhéanfaimid cinnte de go mbeidh an t-airgead ónár mbuiséad agus ó NextGenerationEU cosanta i gcoinne calaois, cailéireacht agus coinbhleacht leasa de chineál ar bith. Sin a bhfuil de.

Ach meabhraíodh dúinn le míonna beaga anuas a leochailí is féidir leis a bheith. Tá dualgas orainn a bheith ar an airdeall i gcónaí chun aire a thabhairt don smacht reachta agus é a chothú.

Ní féidir cur suas le sárúithe ar an smacht reachta. Leanfaidh mé de bheith á chosaint, mar aon le sláine na n-institiúidí Eorpacha atá againn. Bíodh príomhacht an dlí Eorpaigh, saoirse an phreasa, neamhspleáchas na mbreithiúna nó díol pasanna órga i gceist. Níl luachanna na hEorpa ar díol.

A Chomhaltaí Onóracha,

Is tábhachtaí ná riamh na luachanna sin. Deirim sin, mar nuair a smaoiním ar staid an Aontais seo againne, meabhraítear dom an méid a dúirt John Hume – duine de na hEorpaigh mhóra a chuaigh ar shlí na fírinne i mbliana.

Tá an-chuid daoine ina gcónaí faoi shíocháin ar oileán na hÉireann sa lá atá inniu ann agus a bhfuil sin, den chuid is mó, lena dhiongbháilte a chreid sé sa chine daonna agus i réiteach coinbhleachtaí.

Is é an mana a bhí aige gur difríochtaí is bunús leis an gcoinbhleacht agus gurb é *an meas* ar dhifríochtaí is bunús leis an tsaoirse.

Agus mar a mheabhraigh sé don Teach seo in 1998, agus a láncheart aige: “Chinn na hEorpaigh sin a raibh fíis acu nach bagairt í an difríocht, gur rud nádúrtha í an difríocht. **Tá an difríocht ag croí an chine dhaonna**”.

Tá na briathra sin chomh tábhachtach inniu agus a bhí siad riamh.

Óir, nuair a bhímid ag féachaint thart orainn, fiafraímid dinn féin, cá bhfuil *croí an chine dhaonna* agus triúr páistí in Wisconsin ag féachaint ar a n-athair á lámhach ag póilíní agus iad ina suí sa charr?

Fiafraímid cá bhfuil *croí an chine dhaonna* agus feistis charnabhail fhrith-Sheimíteacha le feiceáil go soiléir ag mórshiúlta ar na sráideanna?

Cá bhfuil *croí an chine dhaonna* nuair atá daoine Romacha á n-eisiamh ón tsochaí gach uile lá agus go gcoinnítear daoine eile siar díreach mar gheall ar dhath a gcaicinn nó a gcreideamh reiligiúnach?

Tá bród orm a bheith i mo chónaí san Eoraip, i sochaí oscailte seo na luachanna agus na héagsúlachta.

Ach fiú anseo san Aontas seo – is cuid den ghnáthshaol laethúil iad na scéalta sin i gcás go leor daoine.

Agus meabhraíonn sin dúinn gur **rud leochaileach é an dul chun cinn sa chomhrac i gcoinne an chiníochais agus an fhuatha – is le dua mór a shaothraítear é ach is go bog réidh a chailtear é.**

Anois an uair chun athrú a dhéanamh.

Chun Aontas fíor-fhrithchiníoch a chruthú – ina gcáinte an ciníochas, ach ina ndéantar bearta lena leigheas freisin.

Agus tá plean gníomhaíochta á leagan síos ag an gCoimisiún chun tús a chur leis sin.

Mar chuid de sin, molfaimid go leathnófar liosta choireanna an Aontais Eorpaigh chuig gach cineál coire fuatha agus fuathchainte – bíodh sin mar gheall ar chine, reiligiún, inscne nó gnéasacht.

Fuath is ea fuath – agus níor cheart d'aon duine cur suas leis.

Neartóimid ár ndlíthe maidir le comhionannas ciníochas áit ar bith a bhfuil bearnaí ann.

Bainfimid úsáid as ár mbuiséad chun dul i ngleic leis an idirdhealú i réimsí ar nós na fostaíochta, na tithíochta nó an chúraim sláinte.

Beimid níos déine ar fhorfheidhmiú sa chás a mbeidh cur chun feidhme ag titim chun deiridh.

Óir, san Aontas seo, ní bheidh an dara rogha ann ach an ciníochas a chomhrac.

Cuirfimid **feabhas ar an oideachas agus ar an eolas** i dtaca le cúiseanna stairiúla agus cultúrtha an chiníochais.

Rachaimid **i ngleic leis an gclaontuairim neamh-chomhfhiosach** atá ag daoine, ag institiúidí agus ag algartaim fiú.

Agus **ceapfaimid an chéad chomhordaitheoir frithchiníochais de chuid an Choimisiúin** chun é sin a choimeád ag barr an chláir oibre agus chun bheith ag obair go díreach le daoine, leis an tsochaí shibhialta agus leis na hinstitiúidí.

A Chomhaltaí Onóracha,

Ní dhéanfaidh mé dhá leath de mo dhícheall chun Aontas seo an Chomhionannais a bhaint amach.

Aontas inar féidir le duine a bheith dílis dó féin agus grá a thabhairt don té is ansa leis – gan eagla a bheith air roimh an maslú ná roimh an idirdhealú.

Óir, **a bheith dílis duit féin, ní hionann sin agus d'idé-eolaíocht.**

Is é d'fhéiniúlacht é.

Agus ní féidir le haon duine é a thógáil uait.

Mar sin, is mian liom a bheith ríshoiléir – **is limistéir saor ón daonnacht limistéir atá saor ó dhaoine LADTIA (LGBTQI). Agus níl aon áit dóibh san Aontas seo againne.**

Agus lena chinntiú go dtacaímid leis an bpobal iomlán, cuirfidh an Coimisiún straitéis ar aghaidh go luath chun cearta LADTIA.

Mar chuid de sin, éileoidh mé go dtabharfar aitheantas frithpháirteach do ghaolta teaghlaigh san Aontas Eorpach. **Más tuismitheoir thú i dtír amháin, is tuismitheoir thú i ngach tír.**

CONCLÚID

A Chomhaltaí Onóracha,

Is domhan é seo ar mian linn maireachtáil ann.

Áit a bhfuilimid aontaithe san éagsúlacht agus i gcoinne na ndúshlán. Áit a n-oibrímid le chéile ar mhaithe leis na difríochtaí atá eadrainn a shárú – agus áit a dtéimid faoi scáth a chéile i gcoinne chora crua an tsaoil.

Áit a dtógaimid ar na saolta seo an domhan sin is mian linn a bheith ann dár bpáistí amach anseo – domhan atá níos sláintiúla, níos láidre agus níos measúla.

Agus sinn ag iarraidh ceachtanna saoil a mhúineadh dár bpáistí, áfach, bíonn bunbhrí an tsaoil á múineadh acu dúinn.

Chonaiceamar ar fad chomh fíor atá sin sa bhliain a d'imigh tharainn.

D'fhéadfaimis labhairt faoi na milliúin daoine óga a bhfuil athrú ar mhaithe le pláinéad níos fearr á lorg acu. Nó faoi na céadta mílte tuartha ceatha áille de dhlúthpháirtíocht atá crochta suas ag ár bpáistí ar fhuinneoga ar fud na hEorpa.

Ach tá íomhá amháin a sheasann amach i m'intinn ó na sé mhí dheireanacha dheacra a bhí againn. Íomhá ina léirítear an domhan trí shúile ár bpáistí.

Is é sin an íomhá de Carola agus Vittoria. An bheirt chailíní óga ag imirt leadóige ar na díonta in Liguria na hIodáile.

Ní misneach agus tallann na gcailíní an t-aon rud a sheasann amach.

Tá ceacht taobh thiar di. Gan ligean do chonstaicí seasamh sa bhealach, gan ligean do ghnásanna thú a choinneáil siar, an deis a thapú – is é sin atá ann.

Is é sin a mhúineann Carola, Vittoria agus daoine óga uile na hEorpa dúinn faoin saol gach lá. Sin agat an chéad ghlúin eile de mhuintir na hEorpa. Sin agat NextGenerationEU.

I mbliana, lean muintir na hEorpa sampla na gcailíní agus tá dul chun cinn mór déanta againn le chéile.

Nuair a bhí orainn bealach i dtreo na todhchaí a aimsiú, níor ligeamar do sheanghnásanna sinn a choinneáil siar.

Nuair a bhraitheamar leochaileacht thart orainn, thapaíomar an deis chun borradh a chur faoin Aontas seo againne.

Nuair a bhí rogha againn a bheith ar ár gconlán féin mar a bhí san am atá thart, bhaineamar úsáid as neart na 27 dtír chun deis a thabhairt do na 27 dtír a bheith inchurtha leis an todhchaí.

Léiríomar go bhfuilimid uile sa bhád céanna agus is sa bhád céanna a thiocfaimid as seo.

A Chomhaltaí Onóracha,

Is fúinne atá sé an todhchaí a mhúnlú. An Eoraip atá uainn, sin a bheidh againn.

Ná déanaimis a bheag di feasta. Agus oibrímis le chéile ar a son. Cuirimis neart inti. Agus múnlaímis an domhan ar ár mian féin!

Gura fada a mhairfidh an Eoraip!